

Megjelenik mindennap a délutáni órákban.

Előfizetési díj:

Egész évre 12 ft, félre 6 ft, évnegyedre 3 ft o. é.

Szerkesztői szállás: belső-tordautóza 122. sz. Kiadó-hivatal: A tanácsház mellett, az emelet hátsó részében.

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI NAPILAP.

Hirdetési díj: öt hasábos gamond sorért 1-ször 7 kr. 2-ször 6 kr. 3-szor 5 kr. s egyszeri beiktatás után 30 kr. bélyegdíj. — Hirdetéseket felvetnek: Helyben: a kiadó-hivatalban és Demjen László könyvkereskedésében. Pesten: Zeisler M. (király-utca 60. sz.) Bécsben: Haasenstein és Vogler-nél (Neuer-Markt 11. sz.) Oppelk Alajosnál (Wollzeile 22. sz.) Rudolf Mosse off. Zeitungs-Agent

Nyitóléti cikkek:

sora után 20 kr. előleg beküldése mellett a szerkesztőséghez címzendők. — Előfizetések s hirdetési díjak a vidékről a szerkesztőséghez, helyben a kiadó-hivatalhoz küldendők be.

„Vizkármentő bankokat is az országban uraim.”

Zetelaka, jul. 10. 1871,

Minő elemi csapásoknak vannak Erdély — főleg bércezes vidékei kitéve, azt a legújabb korban, kiválóan 1864. jun. 17-ke óta gyakran és megdöbbentő mérvben tapasztaljuk, legalább olvassuk. A rendszeretlen tél, általában rendhagyó nyarat hoz maga után. A buni gyászos esemény nem kezd már a ritkaságok közé tartozni.

A N.-Küküllő f. hó 8-án 8—9 órai rohamos esőzés után, elkezdve a zetelaki határokon, le Sz.-Kereszturig és alább, több ezerekre menő károkat okozott. A hegypatakok ordító zúgása félelemmel töltötte el a lakosságot, takarmányban s gabnaemlékben megijesztő pusztulás. Egész rétek víz vagy iszap alatt fekszenek. Több helyütt a takarmánybogyókat magával ragadta az ár, mint péld. Zetelakán. A néplevertség nagy.

Azért ezen elemi csapás ellen is országos bankokat — mihamarabb.

Igaz ugyan, miszerint a berlini levelező (D. J. Kolozsv. Köz. 79. sz. jul. 2.) azt írja: „a bankok csak akkor lehetnek mind önmagukra nézve, mind kihatólag jövedelmezők és áldásosak, ha a nép nevelve van, s ha kiképzési eszközök nem hiányoznak; ha az iparnak és kereskedelemnek vannak nevelt, s nem csak szokatott emberei.” Azonban a miveltebb külföld ismerete nem azt tanúsítja, miszerint a nemzetek csak hirneves neveltetésük után igyekeztek anyagilag is gazdagulni, a közlekedési eszközök jókára állítani; hanem azt, miszerint mindezeknek egyik hatalmas emeltyűje a „kisegítő bankok és egyletek.” Nem mindig a népnevelés hiány egyedüli oka a magasztos eszmék s célravezető eszközök érdemleges föl nem karolásának, hanem főleg az: mert a szegény népek semmi közpénztár nem áll segédkezésére. Ha pénzszorultságban sinlik szive-lélke, sziv- és lelketlen uzsorásokra van szorulva, utalva. Ez aztán a baj. Elméletileg sokat irhatni, még többet mondhatni; de a tényleges, gyakorlati életszabványok határoznak ott, a hol népboldogításról van szó.

Azért is „Vizkármentő bankokat is az országban uraim!” — ez az annyiban gáncsolt népet sokkal magasbra emeli, mint a folytonos disputa, gyakran néplézés és egyik vagy másik népigazgatóosztálynak — egy ügyben — gyanúsítása, ócsárlása.

Anyagi horgonyt a nép kezébe uraim, s meglátjuk, miszerint ő teljes erőből fog ahhoz kapaszkodni, s előhaladása kimaradhatlan leend. Isten velünk. Zetelaki.

Az 1870-ki 42-ik t. cz. 91 §-a alapján alakult kolozsmezei kiküldöttség 2-ik szakbizottságának a 91. §. c) pontja iránt szerkesztett Javaslata.

Létszám.

1. §. Kolozsmezei tisztikara áll: Központi- és kültisztviselőkből; segéd-, kezelő- és szolgazemélyzetből. (1870. 42. t. cz. 57. §.)

2. §. Központi tisztviselők: Alispán, főjegyző, három aljegyző, (ezek közül egy az árvászeknél) tisztí ügyész, árvászeki elnök, két árvászeki ülnök, főorvos, mérnök, közigyám, levéltárnok, pénztárnok, pénztári ellenőr, számvéző, állatorvos, erdősz.

3. §. Segéd- és kezelő személyzet: Iktató, irodavezető, 5 írnok. (Ezek közül egy a főispán részére, szolgazemélyzet: 3 szolga, lovaslegény, börtönőr, 3 hajdn.

4. §. Kültisztviselők: Szolgabíró, tisztb. járási közigyám járásonkint; 5 orvos, következő székhe-lyekkel: N.-Almás, B.-Hunyad, Gyalu, Mocs, Mező-Örményes.

5. §. Segéd, kezelő és szolgazemélyzet: 5 bába, ugyanazon székhelyeken; 6 utbiztos, szolgabírói írkok, járási pandurok és utkaporók.

Hatáskör.

Alispán. 4. §. Az alispán, mint a megye első tisztviselője felelősséggel vezeti, az 1870-ik évi 42. t. cz. 58 §-ban részére kijelölt hatáskörben, a megye egész közigazgatását.

5. §. Másodfolyamodási hatóság mindazon ügyekben, melyekben a szolgabíró első hatóságilag eljár.

6. §. A fellebbezett ügyeket köteles az alispán, az érvényben álló törvények és szabályrendeletek szem előtt tartásával, gyorsan elhatározás alá venni s indokolt határozatát a szolgabírónak a felek további szabályszerű értesítése végett megküldeni.

7. §. A határozatai ellen kellő időben intézett és a szolgabíró által jelentett mellett hozzá felterjesztett fellebbezést vagy folyamodást tartozik, kisérő jelentés mellett, 8 nap alatt a m. kir. miniszterhez felterjesztetni; mellékelvén ehhez saját határozatát hitelesített másolat-
Iskola Alapítvány - Kolozsvári Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

ban, valamint az ügyre tartozó többi iratokat eredetiben.

8. §. A miniszteri határozatról értesíti azonnal a szolgabírót s megküldi egyuttal ehhez a felek irományait s a szolgabíró levéltárát illető iratokat.

9. §. A tisztviselőknél, segéd- és kezelő szemé-lyeknek, a körülmények tekintetbe vételével, 14 napi szabadságot adhat. Hosszabb időre terjedőleg a közgyű-lés szabadságot adhat.

Jegyzők. 10. §. A főjegyző a közgyűlésnek elő-adoja és jegyzőkönyv vezetője; továbbá mint a számrá-keresők (1870. 42. t. cz. 53. §.) tagja, annak, vala-mint az igazolási (22. §.) az állandó, (44. e.) és fe-gyelmi (79. §.) választmányának is jegyzőkönyzeit vezeti. Helyettesíti, törvény értelmében, az alispánt (59. §.) A közgyűlési jegyzőkönyvekből hiteles kivonatot csak ő adhat.

11. §. A jegyzők végzik az alispán által feldolgo-zásra hozzajók utasított ügyeket s kötelesek legkésőbb 8 nap alatt, a sürgőseket pedig azonnal fogalmazva az al-ispánnak előterjesztetni. Egyiknek sem áll jogában a kiosztott ügydarab feldolgozását megtagadni.

Tisztí ügyész. 12. §. A tisztí ügyész, mint a tör-vényhatóság jogtanácsosa, olyan ügyben, melynél jogi szempont a döntő, érvényes határozathozatal előtt, min-dig meghallgandó.

13. §. Öre a törvényeknek, a törvény erejével bíró szokásnak, a törvényhatóság szabályrendeleteink az ön-kormányzatban és a közgyűlésekben. Megindítja a szék-sértési kereseteket s indítványozza a kiszabandó bírság mennyiségét. Fogatosítja a tisztviselők ellen elrendelt tisztí keresetet. A szolgabírák előtt fenytő ügyekben ke-letkezett irományokat és tárgyalási iratokat megtekintheti s a tapasztalt hátrányok és mulasztásokról észrevételeit az alispán, mint másodfolyamodási hatósághoz eléter-jeszi.

14. §. A törvényhatóságot felelősséggel képviseli minden magánjogi ügyeiben és pereiben; a szerződése-ket és más iratokat fogalmazza, különös figyelemmel arra, hogy ezek a törvények értelmében legyenek szer-kesztve. Gyakorolja mindazon jogokat, melyeket e rész-ben az anyagi és alaki törvények az ügyvéd általi képviseletnek nyújtanak.

15. §. A törvényhatóságnak szóló bírói első vég-zéseket és kereseteket elfogadja; a per folytatására uta-sítást az első alispántól kér. Az érdemleges ítélet- és végzésről, a kézbesítéstől számítva 24 óra alatt az alis-pánnak jelentést tesz.

16. §. Hivatalos eljárás közben tisztviselő, ellen elkövetett sérelem miatt, az illető tisztviselő felszólításra, köteles keresetet indítani és a tisztviselőt az illetékes hatóság előtt képviselni.

17. §. A törvényhatóság ügyeiről, az ügyvédi rendtartás értelmében, jegyzőkönyvet vezet, és a tör-vényhatóság peres irataiért felelős. A tisztí ügyész ma-gán ügyvédkedéstől, ha ez által a törvényhatóság jog-ügyi rövidsége nem szenvedne, elzárva ninos. Oly mulasztások és kihágások, melyeket a tisztí ügyész ezen hatáskörében követett el, a törvényhatóság tisztí-kara feyelmi bírósága elé tartozik. (Folyt. köv.)

A „Times“ a francia pótvalasztások hatásáról.

„Még most nagyon korán lenne“ — ugymond —

„e pont iránt bármely igen határozott véleményem for-málni; azonban úgy látszik, hogy sem a legitimitáknak, sem a radikáloknak ninos okuk öröme. E két szélső párt közlöneyei egyenlően elégedetlenek a választások összes eredményével, mivel az „International“ féle jelölteknek Déli-Franciaországban nyert sikere bő-ven ellensúlyozva van azoknak Párisban történt bukásá-val; — s a „Thiers szerint köztársaság“ melletti pro-nunciamento, a mint a jelen kormányformát nevezik, tel-jesen elvetendőnek tartják. Ma szette azt ügyekvendik kimutatni, hogy a legitimitás, jellemű a jelen kormányforma, hihetőleg Gambetta politikai nézete szerint is, mennyire absolutisticus, s mennyire alkalmas találand a még a mérsékelt demokrácia tájékozottáiban, me-lehet, hogy ő ennek kimutatására is elég, s ő talán kamra souverain működésének igér, s karjába lyekről maga ama testület egészen lemondott, tartu-ál- nélkül, hogy saját pártja túlzott tagjainak ist-ve né magát, az alkotmányos elvek bajnokául, s a ha-
lamfőnök részéről való nagyon önkényes hatalom gyá-
korlásnak ellenzőjeül fog fellépni. Nem igen lehet róla kétség, hogy ha ő elegendő tapintattal s mérséklettel bír, igen fontos s nagy befolyásu politikai állást fog elfoglal-hatni s visszaszeresheti maga számára ama népszerűsé-
get, mely dictatorságának heves szabályellenességei által komolyan compromittáltot ugyan, mindazáltal még most is elég jelentékeny, különösen Párisban. Továbbá a legújabb választások könnyitendik egy alkotmányos ellenzék szervezését. Mindaddig, míg azt tevék fel, hogy a falusiak buzgó legitimitást, s a városiak heves demo-
kraták, a köztük létezni látszó antagonismus állandó veszély volt, s a forradalommal való fenyegetés a köz-
ponti hatalom megháborításának esetére, nem volt látszó alap nélkül. Most azonban, miután Páris conservatívá-
s s tartományok szabályelleneskedés, közlekedés

várhatunk, melynek egyik következménye hihetőleg a gyűlésnek Párisba átköltözése leend; — mivel arról alig kétkedhetünk, hogy az ujon-választott tagok egész befolyásukat ezen irányban fogják érvényesíteni. Ennek következménye sokkal nagyobb működési szabadság leend a kamrában. Az nem fog többé, mint eddig, hatá-rozatlan aggodalmak által a maga rontására indíttatni: egy szabadelvű ellenzék fog alakulni, mely a közönség tetemes részének rokonszenvét birandja, s szorosabb rokonszeny fog létezni a nemzet, s az azt képviselő gyű-lés közt.

Hogy minő hatást fog gyakorolni ezen ellenzék a „jobboldal“-ra, vagy hogy mennyiben módosítandja egy új s népszerűbb ellenzék alakulása a kormány állását azt a jövő mutandja meg; de hogy egy ily ellenzék előbb-utóbb alakulni fog, majdnem szintoly bizonyosnak látszik, mint az, hogy annak valószínű vezére azon fér-fu lesz, ki nem hihető, hogy ellefedje, mikép a kormány főnöke őt „dühös bolond“-nak nevezte. Némely szélső radikál lapok a megye-főnököket s a tartományi hatósá-gokat azzal vádolják, hogy azok a régi hivatalos választá-si gépezetet arra használták föl, miszerint a kormány érdekében gyakoroljanak befolyást a választásokra. Azonban — ugy látszik — ezen állítás semmi alappal sem bír, s annak legjobb cáfolatául fog szolgálni ama független eljárás, melyet számos ujonválasztott követek a kamrába beléptük alkalmával, valószínűleg követni fognak.

Egy alkotmányos jellemű, józan ellenzék nem hogy gyöngítene a végrehajtó hatalom kezeit, hanem inkább annak állandóságát fog adni, megfosztván azt azon ön-kényes alaktól, mely azt idővel népszerűtlenné fogná tenni a nemzet előtt, s az valóban első lépés leend azon intézménynek felavatására, melyet az utánozni óhajt. Ekkép a constituante-i hatóság kérdésének megoldását abban lehet hagyni. A legutóbbi szavazás után semmi szükség sincs rá, hogy az ország megkérdettség, ha vajjon monarchiát óhajt-e vagy köztársaságot. Világos, hogy az mindig azt óhajtandja, a mi a szavazás idejé-ben történetesen létezik; az általános szavazat rendszere, s az engedelmisség megszokása némileg biztosítandják az épen akkor létező hatalom melletti szavazatot, s nem is volt rá soha eset, hogy a nép a fenálló hatalom ellen szavazott volna, elszigetelt helységek vagy a nagy város-
ok kivételével; noha ebből épen nem következik, hogy a nép által választott kamra épen oly szolgálattész le-gyen a kormány irányában, mint, minő maga a nép. Innen ered a kormányban változhatlan hajlama arra, hogy a kamrától az országra hivatkozzék. Így állván a dolog, s épen nem lehetvén azt várni, hogy a nemzet a megválasztandó követeket világosan meghatározott utasításokkal lássa el, az általa óhajtot intézmények sza-batos formáját illetőleg, magára ama testületre kell hagyni, hogy valamely alkotmányt fejtsen ki az időről időre keletkező politikai kívánalmakból, s e célra a lé-tező kamra épen oly alkalmas, mint bármely más, mely, annak helyébe választathatók. Ez azonban ama nagy kérdés, melyre nézve a közvélemény jelenleg meg van osztva, s azok, kik föloszlást, s új választások mellett vannak, természetesen ama sajátos helyzetet, mely alatt a jelen gyűlés alakított, okul hozhatják föl arra nézve, hogy azt nem kellene ily fontos működésekkel bizni meg.

Franciaország némely részeinek a német sereg általi huzamos megszállása oly eredményeket idézett elő minőket ily körülmények közt előre lehetett várni. Az ellenségétől való félelem szintével s az előbbi megszorítá-sok tágulásával, alkalmak keletkeztek civakodások- s vizsalyokra, s némely esetekben a helyi sajátánál hiányzott ama tapintat s mérséklet, mely által ily kellemetlen ösz-szeütközések elháríthathattak volna. A „Journ. Officiel“ e tárgyban egy igen helyes jegyzéket közölt, azonban annak dacára is attól lehet félni, hogy ezen baj jövőben inkább növekedni, mind kevesülni fog.

A „Kol. Közl.“ eredeti távsürgönye.

Bécs. (jul. 15.) Holnap kezdi meg működését a szerb-török vasutak érintkezési pontjainak meghatározására kiküldött bizottság Beust elnökölete alatt; jelen lesznek még Khalil bey

török követ, a szerb vasutak főfelügyelője, a magyar közl. miniszter, Hohenwart, affle, Vesque, Gagern udv. tanácsosok és T. báró.

Schmest. Seward Vilmost É.-Amerika volt Hirsch ide várják.

Párisban nagy örömet okozott a legitimista párt feloszlása, ez levén a reactionariusok utolsó reményhorgo-

a francziáj utja Rómától Aostáig diadalm-
a római republikánusok, augustusban ismét Rómába
ny. A kir.

nethez has-
tér vissza.

Legújabb táviratok.

Páris, jul. 15. A versaillesi püspök, a toursi érsek, a carcassonei és pamiéri püspökök feliratot in-tézték a nemzetgyűléshez, melyben el kérik, hogy a nemzetgyűlés tiltakozzék a pápán elkövetet merénylet ellen és szólítsa fel a kormányt, hogy a külhatalmakkal egyetértőleg a pápát helyezze vissza előbbeni viszony-nyaiba.

Gróf Radulinski diplomatiái attachevá neveztetett ki Manteuffel mellé, hogy a német megszálló csapatok visszaélései ellen emelt francia reklamatiókat megvizs-gálja. — A „Liberté“ 300-ra teszi a vincennesi explosio áldozatait.

A lengyel menekültek bizottsága óvást emel a nemzetgyűléshez intézett iratában néhány lengyel rész-véte ellen a közelebbi polgárháboruban, és kinyilatkoz-tatja, hogy a lengyel menekültek hiven ragaszkodnak Franciaország jelen rendjéhez.

Friedrichshafen, jul. 15. A czár meghagyá-sából Gortsakoff hg. elfogadta az evangélikus szövetség küldöttségét; Gortsakoff hg. az orosz czárnak a vallás-szabadság iránti rokonszenvét hangsúlyozá.

A „N. F. Pr.“ jelenti Londonból: A francia nem-zetgyűlésnek egy magán-bizottsága ideiglenes alkotmány kidolgozásán fáradozik, mely Thiers az állam-kormány élén hagyva két évig tartana. Ezen két év alatt a nem-zetgyűlés egy nagy bizottsága új alkotmányt készítené Franciaország számára.

Az orosz hadügyérség ujan szervezte a tábornari törzskart. A törzisztek eddigéig ugyanis csaknem kizá-rólag irodailag alkalmaztattak s gyakorlatilag igen hiá-nyosan voltak kiképezve; e hiányon segitendő, a had-ügyér most elhatározta, hogy különös tekintettel a törzs-
isztek kiképzésére nyáron át nagyszerű hadgyakor-latok tartandók. E hadműveleteket Lontieff tk. a törzs-
kari akadémia igazgatója, Dragomiroff tk. és Schouva-
loff fogják vezetni: a legelső hadgyakorlat Pétervár os-tromát fogja jelképezni. A támadó hadsereg Dünaburg-ból fog nyomulni a főváros ellen Pleskau irányában s Rigából fog támogatatni. A védők Ostrowból működnék s Dorpatból támogattnak. Mindkét hadfél négy-négy hadosztály gyalogságból és 8—10 ezred lovasságból fog állani ágyukkal s portyászokkal ellátva. Mind-két fél törzskara tüzetes tervet köteles beküldeni a mű-veletekről a hadügyérséghez, melyben a tér egyenleten felülete világosan és pontosan ki legyen tüntetve. Hogy továbbá a haditudományok tanulmányozása hatalmasabb ösztönt nyerjen, jövő évben „tudományos kiállítás“ ren-deznek Moskvában, melyben a katonai sectió külön helyet foglaland el.

UJDONSÁGOK.

Videkről az előfizetések egyenesen a szerkesztőséghez beküldendők.

— A belügyminiszter által kiküldött, a köz-törvényhatóságok szervezkedési munkálataival foglalkozó bizottság jul. 11-én tartotta első ülését, melyben a bi-zottság a modus procedendi megállapításával foglalkozott. Már eddig négy vármegye küldötte be a belügyminiszte-riumhoz kész szervezkedési munkálatait.

— A minisztertanács az utolsó napok ülési-eiben az egész jövő sessio munkatervét megállapította. Többek között a fővárosok rendezéséről szóló törvény-
javaslatot is fölvetve tanácskozásai körébe, s azt — mint hírlik — minden lényeges módosítás nélkül — ugy a mint az enquete tanácskozásaiból kikerült, s a bel-
ügyminiszteriumban szövegeztetett — el is fogadta. Pest, Buda, Ó-Buda és a Margitsziget egyesítése elvben a minisztertanács által szintén elfogadlatott.

— A kereskedelmi miniszterium kebelében elkészült bányatörvényjavaslat ujalagos áttanulmányo-zására külön bizottság küldetett ki, melyben több mi-niszterium van képviselve.

— A m. kir. államvasutak igazgatósága legközelebb kiadott rendeletében valamennyi alárendelt közegének határozottan meghagyta, hogy jövőben az írásbeli közlekedésnél hivatalos nyelvül kizárólag a ma-gyar nyelvet használják.

— Reményi Ede szombaton tartá meg második hangversenyét a muzeumutcai gyermekkert javára a vi-gadó teremben. A kolozsvári zenekedvelő közönség nem mulasztá el felhasználni e valódi műélvezettel kínálkozó ritka alkalmat, tömegesen siettek világhírű művésze-
zánkfia előadására, melyen változatosság kedvéért a helybeli zeneconservatorium és Szerberovska Augusztá k. a. is részt vettek. A siker és hatás művészünk részé-ről most is teljes volt, a Mendelssohn-féle concert darab (melynek különösen fölséges adagiója tetszett), magyar népdalok, Spor hegédi-kettős és Beethoven romanceja, ugyszintén a „Rákóczy-ábránd“ (Reményi szerzemé-lye), hosszan tartó, szünni nem akaró zajos tapsot arattak. De a mester mellett tanítványa, a fiatal szép tehetségu Plotényi is kitűnt, a Spor nehéz és gyönyörű hegédi-kettősében, s a zeneconservatorium igen szépen adta elő „Fra Diavolo“ nyitányát, Szerberovska k. a. pedig egy részletet „Ördög Robert“-ből.

Szabó Ferencz tegnap fűzfátokot rendezett a sétateren. Ulrich, jeles tüzművészünk halála után a mulatság e nemet jó darab időre elvesztettük a kolozsvári közönségre nézve, azonban Szabónak, ki szintén Ulrich tanítványa, az első kísérlete kellemesen győzött meg az ellenkezőről. Legjobban sikerültk transparentjei, csak arra ügyeljen jövőre, hogy az azokban alkalmazott római gyertyákól kiölt golyók ne repüljenek legalább oly nagy részben vakon ki, mint ez alkalommal történt. Bombái és emelkedő röppentyűi, ha a Rongierével nem is, de az Ulrichéval kiállják a versenyt.

Egy úteg mitrailleusét vártak tegnapra városunkba Pestről, melylyel a hét folytán megkezdik a gyakorlatokat a szamosfalvi réten.

A helybeli zeneconservatorium második hangversenyét szombaton tartotta meg a vigadó teremben szépszámu hallgatóság előtt. Valóban örömmel telhetek el a zenekedvelők e halottnak hitt intézet gyors felvirágzásán s azon haladáson, melyet napról napra tesz, mióta annak élén színházi karmesterünk a derék Jakobi áll. Az orchester nemcsak erőteljes, de az összműködést és az előadási tőkélyt tekintve, méltó az elismerésre, s a mint ma Mozart „Varázssíp”-ja és Weber Mária „Euryantke”-jének nyitányát előadta, az összes hallgatóságot meglepte. El lehet képzelni, hogy a házi zenekör azon tagjai, kik a conservatoriummal egyesülének ellene voltak és mai napig is a halottaiiban fekvő megölt zenekör sirlantján keseregnek, ményuire meg voltak lepelve, hogy nélkülük is csatát nyer a jó vezér. Ennyit erről. Ez előadásnak igen érdekes része volt Lajos Ferdinánd rondója, melyet Szöcs Emilné urhölgy játszott, még pedig oly átgondoltan és annyi finomsággal, minővel még a közepes szerzeményeket is közkedvességgel lehet tenni. Hosszasan megtapsolta a közönség. Szerbovska k. a. az „Afrikai nő”-ből, Weiszbach J. k. a. „Ördög Róbert” és „Norma”-ból énekeltek zenekísérettel, a közönség általános meglegedésére. Közreműködött még a helybeli dalkör és Reich ur, utóbbi Mozon József helyett Terschaknak egy könnyebb concert darabját adta elő.

A szombati esőzés miatt a helybeli vizgyógyintézet helyiségén megtartatni szándékolt táncvigalom hétfőre halasztatott.

Vizáradás. A Nádas és Szamos, némely helyen megint kiáradott a tartós esőzések miatt.

A kisebb királyi haszonvételekre nézve szerkesztendő törvényjavaslat tanulmányozására a minisztérium egy több tagból álló bizottságot küldött ki, melynek tagjai: a pénz-, bel- és igazságügyministeriumok egy-egy ministertanácsosa.

A Buda-Pest közt eszközözendő dunaszabályozási munkák végrehajtására kitűzött pályázatnál, a beérkezett négy rendbeli versenyöz közül a közmunka- és közlekedési minisztérium, a pénzügyminiszterrel egyetértőleg, ugy műszaki mint pénzügyi tekintetben a bécsi általános építő-társaság ajánlatát találván az államra nézve legelőnyösebbnek, a szabályozási munkák végrehajtását a feltétel-füzetben foglalt s négy száztól felülfizetéssel számítandó egységi árak mellett nevezett társaságnak ítélte oda.

A határörvidék polgárosítása tárgyában ismét két fontos rendelet jelent meg a zágrábi főparancsnokság részéről; az első a horvát határörvidéki községek rendezéséről, a másik a területi beosztásról szól.

Dr Czfira Ferencz a helybeli sebészeti akadémia köztszerteiben álló boncztanára a bécsi, prágai, lipcei, hallei és jenai orvostani muzeumokat megkutatóván, kedves nejevel együtt Berlinbe érkezett e hó 10-én, ott is kutat a szakába vágó gyűjtemények és

műkincsek után, onnan Stettinen keresztül Koppenhágába szándékszik átmenni Dániába, az ottani híres egyetemért visszajövet Kiel régi egyetemi várost utba ejtve Hamburgon, Hannoverán keresztül Göttinga egyetemi városba, ezeken kívül még a heidelbergi és müncheni gyűjteményeket szándéka megnézegetni, uti naplóját s a feltételeket és tapasztalatokat részletenként valamelyik orvosi lap fogja közölni valószínűleg még utazása alatt.

A közjegyzői rendtartás tárgyában egybehívott szakbizottság a közjegyzői okmányok általános kellékeit megállapította. Ezen okmányoknál tanukulnők is szerepelhetnek.

Az erdélyi pályák megszakadt forgalma egész Medgyesig ismét helyreállítottat, Károlyfejérvárig azonban csak négy hét múlva lesz kész az út; a kár az erdélyi vonalon körülbelül fél millióra tehető.

Németországban mind egymást érik a magyar utazók, egyik a tudomány, másik az ipar, harmadik a kereskedelem és gyári élet terén kutat. Vajjon mikor fog látni parkiállítást városunk? Ugy látszik, Segesvár mellett messze hátra maradt.

Nyilatkozat

a „Kolozsvári Közlöny” 90-ik számában megjelent „Nyiltlevél”-re.

Tisztelt szerkesztő ur! Igen sokszor volt, s lehetne alkalom, hogy a lapjainkban gyakran megjelenő, többnyire téves felfogás, néha pedig tudatlanság, vagy boszúszülte megrovások és interpellációk ellen, a vezetésem alatt álló kapitányi hivatal érdekében, felvilágosítólag, vagy igazólag, tollhoz nyuljak; de miután az ily színű jeleneteknek még a kormány magaslatokat is láttam akár hányszor kitéve, egyedül tiszta öntudatomban kerestem megnyugtatót.

Most azonban, midőn Peielle Gyula ur, a t. szerkesztő ur 90. számú lapjában „Nyiltlevél” czim alatt a kapitányságot a mily hamis, éppen oly alaptalan valótlanosságokkal a két testvér hon előtt vádolni, elég merész volt, s miután az általa hamisan esetelt, vagy is inkább valaki által eseteltetett tény állásra vonatkozólag, mind a m. kir. belügyminister mind az erdélyi kir. Biztos ő nagyméltóságokhoz interpelláló kérdést intézett, nem tehetem hogy a megtámadott hivatal tekintélye megvédése érdekében, addig is míg netañan az említett felsőbb-ségei rendelete folytán a tiszta valót Peielle Gyula ur jellemé hűrajzával bővebben kimutathatnám a valódi tény állást, — az igazságnak híven megfelelőleg — elő ne adjam.

Az idézett nyiltlevél írója Peielle Gyula ur, néhány év előtt fűszerkereskedő, az óta foglalkozás nélküli egyén, — ki másfél ével ezelőtt ablak betörés és személybiztonság elleni kihágásért egy éjj folyamán alatt két ízben volt rendőrileg befogatva; az a Peielle Gyula ur, kivel szemben a kapitányság, fennebb említett kihágásaiért édes anyja, s testvérei tekintélyök szem előtt tartásával szeliden bánt el, — folyó évi július 9-én 9 órakor nálam a város hazánál hivatali szobában, feltűnő állapothoz megjelenvén, panaszt emelt, hogy ötlet egy a m. kir. bánya hivatalnál alkalmazásban lévő Molnár András nevű hivatalnok, csákányos pálczájával az utcán minden ok nélkül? főbe vágta, miért is ő kihívó fenyegető modorban elégtételt követelt.

En panaszló Peielle Gyula urnak, homloka felső részén, egy a bőrt megrepesztett ütésnek kevéssé vérző nyomát látván, de másfélől itas állapotát is felismervén, kihívó követelésére szeliden oda utasítottam, hogy menyen el a város valamelyik hivatalos orvosához vizsgál-tassa meg magát, vegyen arról láttelelet, s én az abban

kifejezendő vélemény szerént, panaszát illetékes helyen a legelső alkalommal tárgyalatni fogom, vagy eszközözendem.

Peielle Gyula ur hevüléssel párosult ingerült állapotban lévén, utasítással nem volt meg elégedve, hanem rögtöni elégtételt követelt, — mit én részint láttelelet hiányában részint mert vasárnap volt, s hivatalnokaim távol létökben azt eszközözni képtelen voltam, — azon utasítással, hogy a láttelelet adja be, s tanuit nevezze meg, a tárgyalást más napi d. e. 9 órára tűztem ki s azzal panaszlót karjainál fogva a szobából kivezetvén, haza küldöttem hogy alugya ki magát, s azután lásson dolgához.

Kevés idő múlva panaszló távozása után, testvére Peielle István ur jött hozzám, ki viszont sürgette, hogy testvére ügyét vegyem föl és tárgyaltsam, addig is vádolt Molnár András, m. kir. bányahivatalnokot letartóztatván.

Panaszló testvérenek ezen utóbbi kívánatait láttelelet és bizonyíték hiányában az azon okból is, mert a sértés szemmel láthatólag könnyűnek tűnt fel, nem teljesíthetvén, felhívtam, hogy a láttelelet szerezz meg, s panaszló testvére a következő nap reggelén 9 órára küldje fel. Erre Peielle István ur eltávozván, később visszatért, s jelentette, hogy az orvos a láttelelet az illető tárgyaló hivatalnokhoz már beküldötte.

Ez csakugyan igaz is volt, mert az a kapitányi hivatal 12-ik számú szobáján kezdődő hivatali helyiségben dolgozó egyik rendőrségéd asztalán meg is találattott. A láttelelet együtt olvastuk el panaszló testvére Peielle István urral, s miután abból meggyőződtem, hogy a sértés könnyűnek van constálva, a következő napra kitűzött tárgyalás mellett maradtam.

Másnap 10-én reggel 9 órakor Peielle Gyula ur megjelenvén, magam vezetésem be az illető tárgyaló hivatalnokhoz, s annak komolyan megrendeltem, hogy a panaszlót azonnal vegye fel és tárgyalja; magam pedig sajátkezűleg irtam meg az idézőjegyet, melyben vádolt Molnár András urnak rögtöni megjelenését rendeltem el. Alig 10 perc múlva megjelent a bányahivataltól egy Molnár József nevű egyén, ki magát a vádolt apóssának mondogta, s jelentette, hogy Molnár Andrásnak egy gyermeke elhalván, s éppen a nyújtatózó padon lévén, nem ment a hivatalba, s így helyette ő azon kéressel jött fel, hogy addig míg veje gyermekét eltemetendi, a tárgyalás halasztassék el. Panaszló Peielle Gyula személyesen jelen lévén, a kért elhalasztásba minden legkisebb ellenvetés nélkül beleegyezett, s így a tárgyalás 13-án d. u. 3 órára lett kitűzve.

E közben panaszló testvére Peielle István ur 12-én d. u. 5 óra tájban hozzám a hivatalba jött, s előadta, hogy vádolt Molnár András tiszta tudomása szerint még az nap el akar utazni, tehát őt mulhatatlanul tartóztat-sam le; de miután az állítólagos eltávozás szándék igazolva nem volt, s ha lett volna is, a letartóztatásnak éppen egy hivatalnokkal szemben legkisebb törvényes alapja sem volt, kerése nem teljesítetett, hanem biztosítva lett általam, hogy testvére ügye — a hogy vádolt visszatér — azonnal tárgyalatni fog; ha pedig a kitűzött időre meg nem jelenék, el fog marasztaltatni, s a jogérvényre emelkedett ítélet ellene teljesedésben vétetni.

Alig távozott el Peielle István ur, Ziska Ferencz ur, vádoltnak sogora azon jelentéssel jött hozzám, hogy a vádoltnak egy hazulról reményteleuül kapott távsürgöny folytán atyja halalos ágánál kellettven megjelenni nem teheti, hogy a 13-ra kitűzött tárgyaláson megjelenjen, hanem 15-én visszatér, s akkor a hivatal rendelkezésére fog állani. Ezen eseményről sem késtem Peielle

urat értesíteni, de ő a helyett, hogy ezen időt bevárta volna, a hivatal ellen nyíltan, meggyalázólag lépett fel.

Most már itélje meg a t. cz. olvasó közönség, nem rágalom-e Peielle ur azon állítása, hogy vádolt Molnár András öt napon keresztül meg sem idéztetett? itélje meg minő hiba követtetett el, a kapitányság részéről az által, hogy láttelelet hiányában, különben — is innepnapon, egy nem valami nagyjelentőségű ügy tárgyalását a következő napra halasztotta el? itélje meg, hogy midőn vádoltotnak gyermeke a nyújtatózó padon halva fekiadt, lehetett-e onnan ötlet elerőszakolni s könnyen egy egész napot igénylő tárgyaláson megjelenésre kényszeríteni itélje? meg továbbá, hogy midőn haldokló atyja ágyához távsürgönyileg hivatott meg, emberi dolog lett volna-e őt utjában meggátolni? és végre az általam híven leirt eljárás olyan volt-e, mely a m. kir. belügyminister, s az erdélyi kir. biztos ő nagyméltóságokhoz intézett interpellatiót szükségessé kellett hogy tegye?

Mindezekből átláthatja a t. cz. olvasó közönség, hogy sokszor mennyire nem képes egy rosz indulatú, boszús s a dolgok rendes folyamával ismeretlen ember, hogy egy hivatalt, akkor, midőn az a törvény, az igazság és a méltányosság határai között jár is el, pellengetre állíthasson!

Tisztelettel kérem a t. szerkesztő urat, hogy a kapitányi hivatal érdekében tett ezen nyilatkozatot, melylyel a jelen tárgyat hírlapi uton részemről befejeztetnek nyilvánítom, becses lapjába fölvenni sziveskedjék.

Kolozsvárt, július 15-én 1871.

Csiszár Samu, főkapitány.

Szerkesztői posta.

Sz. . . a urnak Szamosujvár. A G. A. aláírással beküldött közleményt nem használhatjuk; a nyiltterbe sen szoktak személyt érdeklő dolgokat adni; különben is ez csupán azon egy irányt érdekel.

Távirati tudósítás a bécsi börzéről.

Jul. 15-ről: 5% Metallikus 59.30. 5% Nemzeti kölcsön 68.90. 1860-diki államkölcsön 101.75. Bankrészvények 761. Hitelezésvények 283. — London 123.50. Ezüst 121.75. Cs. kir. arany 5.83 $\frac{1}{10}$. Napoleondor 9.84.

Földterhmentesítési kötvények: Magyar 79.80. Temesi 77.50. Erdélyi 76. — Horv.-Slavon 86.25.

Tulajd. és felelős szerkesztő: Sándor József.

Nyiltter.

(168) 30—30

Titkos betegségeket és tehetetlenséget

(elgyengült férfierő) gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker biztosítása mellett

HANDLER MÓR

orvos- és sebésztudor, szülész és szemész. Rendel naponként délelőtt 11 óratól 1-ig és délután 3 óratól 5-ig. Lakik Pesten, Lipót-város, nádorutca 13. szám 1-ső emelet 14 sz.

Díjjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik.

II. Beküldetett.

Mióta a pápa ő szentsége a delicta Revalesciére du Barry használás következtében szerencsésen meggyógyult, s annak hatását orvosok és kórházak elismerték, senki sem fogja többé a becses gyógytápszer gyógyerejét kétségbe vonni; s következő betegségeket említünk meg, melyeket az gyógyszer és költés nélkül gyógyít: gyomorideg-, mell-, tüdő-, máj-, mirigy-, nyálhártya-, idegzés-, húgyhólyag- és vesebajok, gümő, aszkor, mellszorulás, köhöges, emésztéshány, dugulás, gyomorsík, álmatlanság, gyengeség, aranyér, vízkór,

1871. évi 271. akad. sz. 3—3 (210)

Pályázat segéd tanári állomásra.

A selmeczi magy. kir. bányászati és erdészeti akadémián a bányamivelés, ércz előkészítés és bányaméranti tanásknál a X-ik díjostályba sorozott segédtanári állomás jött üresedésbe mely 600 forint három évi megfelelő szolgálat után 700 frt évi fizetés és lakbérrel az évi fizetés 10% élvezetével van összekötve. A pályázók szolgálati és minősítvényi táblázzal okmányolt kérelmeket melyekben jó eredményel végzett bányászakadémiai tanulmányai a bányamivelésben, érczértékítésben, a bányamérésben és térképezésben szerzett gyakorlati ismereteik, továbbá képességük a gyakorlati mértan magyar nyelven előadására hitelen kimutatandók — augusztus 31-ig a selmeczi magy. kir. bányászati és erdészeti akadémia igazgatóságánál nyujtsák be.

A magy. kir. bányászati és erdészeti akadémia igazgatóságától Selmezbányán, 1871. évi július hó 3-n.

Sz. 700—1871. 2—3 (211.)

Arlejtési hirdetmény.

A főméltóságu m. kir. földmivelés, ipar és kereskedelmi ministerium folyó év június hó 23-án 6915. szám alatt kelt magas rendeletével a kolozsmonostori gazdasági tanintézet és főépületének felépítését elhatározván, ezen kolozsvári m. kir. mérnöki hivatal irodájában építmenyek vállalkozás utján biztosítása vé-

hidegláz, szédülés, vértolulás, fülzugás, érmegyes és hanyás még terhesség alatt is, húgyfesz, búskomorság, soványodás, csúz, köszvény, sárgaság. Kivonat 72.000 elismerésből gyógyításokról, melyek minden gyógyszernek ellentáltak.

Elismervény sz. 71.811.

Crosne, Seine és Oise, Frankhon 24. márcz. 1868. Richy adószedő ur száraznyavalyában fekiadt halalos ágán s már az utolsó kenetet is fölvette, mert a legelső orvosok is csak néhány napi ételtel biztatták. En tanácsolám neki, hogy kísértse meg a Revalesciére du Barry-t, s ennek a legszerencsésőbb sikere lett, ugy

1871. év augusztus 2-ik napján délelőtti 10 órakor a kolozsvári m. kir. mérnöki hivatal irodájában szóbeli és írásbeli ajánlatok elfogadása mellett nyilvános árlejtés fog tartatni.

Az építkezési költségek részletesen a következők:

- 1) Föld- és kömives munka anyaggal együtt 51,338 frt 92 kr.
 - 2) Kőfaragó-munka anyaggal együtt 1878 forint 18 kr.
 - 3) Ácsmunka anyaggal együtt 10,772 frt 51 krajczár
 - 4) Zsendelybefedés any. egy. 1327 frt 81 kr.
 - 5) Pléhes-munka „ „ 1888 „ 48 „
 - 6) Padimentum és kőburkolat any. együtt 6037 forint 63 kr.
 - 7) Asztalos, lakatos és festő, any. együtt 7233 forint.
 - 8) Kovács- és öntött-vasnemű-munkák anyaggal együtt 10,906 frt 24 kr.
 - 9) Kút munkálatok any. egy. 480 frt.
 - 10) Fazakas-munkák any. egy. 390 frt.
 - 11) Feredő berendezése „ „ 800 „
 - 12) Üveges-munka „ „ 785 frt 14 kr.
 - 13) Öntött vasgrádics „ „ 590 frt.
- Az összes munkák anyaggal együtt 97,409 forint 91 kr.

A tervek, költségvetés, árlejtési általános és részletes feltételek a mai naptól kezdve a kolozsvári m. kir. mérnöki hivatal irodájában megtekinthetők.

Ny. Gár

nán János örökösénél Kolozsvárt.

hogy a beteg kevés hét után ismét dolgainak láthatott s magát tökéletesen meggyógyultnak érzi. Miután önnek Revalesciérejétől magam is annyi jót élveztem, szivesen aláírom e bizonyítványt St. Lambert testvér.

Táplálóból levén a húsnál, a Revalesciére felnőtteknél és gyermekeknél 50-szer behozza árat gyógyszerkezelésben.

Fontos bádög szelenczékben 1 frt. 50 kr. 1 $\frac{1}{2}$ 2 frt. 50 kr., 2 $\frac{1}{2}$ 4 frt. 50 kr., 5 $\frac{1}{2}$ 10 frt., 12 $\frac{1}{2}$ 20 frt., 24 36 $\frac{1}{2}$ frt.

Revalesciére csokládé poralak- és táblakban: 12 csészére 1 frt. 50 kr. 24 csészére 2 frt. 50 kr.

Felhívatnak a vállalkozni szándékozók, hogy a fenn kitétt határidőre az előirányzott összeg után számítandó 5% bánatpénzzel elátva a kitűzött helyen vagy személyesen jelenjenek meg, vagy pedig jogérvényes írásbeli ajánlatokat az 5% bánatpénz csatolása mellett idejekorán küldjék be.

Az írásbeli ajánlat mintája a következő:

Írásbeli ajánlat.

Aló irt (hely neve, lakás és építész) ezennel kijelentem, hogy a földmivelés, ipar és kereskedelmi m. kir. ministerium folyó évi június hó 23-án 6915. számú rendelete következtében kibocsátott árlejtési hirdetmény értelmében építendő kolozsmonostori any értelemben főépületére vonatkozó gazdasági költségvetést, általános és részletes feltételeket láttam és teljesen megértettem, és ezen vállalatot az előirányzott összegű számitandó költséggel teljesíteni magamat kötelezem.

Mellékelve beküldöm a meghatározott bánatpénzt ó. forintban, vagy: Mellékelve beküldöm a által kiállított bizonylatot, melyszerint a meghatározott bánatpénzt megfizettem.

Kolozsvárt, 1871. július 9-én.

A magy. kir. mérnöki hivataltól.

Galéne-beföcskendezés.

Gyógyít fájdalom nélkül 3 nap alatt minden húgycső-kifolyást, ugy most keletkezőt, valamint kifejtett és egészen idültet.

Központi főraktár az osztrák-magyar birodalom számára: Maager Vilmos. Bécs, Bäckerstrasse 12. sz.

Egy üveg ára használati utasítás mellett 3 frt. 70 kr.

Kapható Pesten: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész urnál.

(167) 10—24

48 csészére 4 frt. 50 kr. poralakban 120 csészére 10 frt. 288 csészére 20 frt. 576 csészére 36 frt.

Kapható: Barry du Barry és társa által Bécsben Wallfischgasse 8. és Faulak József fűszerkereskedésében Pesten Töröknl, Brünben Eder F.-nél, Kolozsvárt Binder K. úr gyógytárában bel-monostorutca a Redoute során. Továbbá: Kronstädter József urnál kül-monostorutca 134 sz., bel-monostorutca 175 sz. és főtér 2. szám a zálogintézetnél, valamint minden városban jó gyógyszereszeknél és fűszerkereskedőknél; a bécsi ház ezen felül mindenüvé elküldi postai utalvány vagy utánvét mellett.



Oroszlán-szinkör

(a középutca végén)

ma és mindennap CASANOVA FÁNI assz.

világhírű állatszeliidőnök

nagy mű-előadása

az oroszlánok, hyána, párdutz és farkasokkal 4 szakaszban.

Pénztárnyitás 6. — Kezdeté 7 órakor estve.

(203)